

# CHÚNG TÔI SẴN SÀNG ĐỂ GIÚP QUÝ VỊ KHÔI PHỤC KHẢ NĂNG KIỂM SOÁT TÀI CHÍNH

Để giúp khách hàng trong những thời điểm khó khăn hiện nay, chúng tôi đã tuyên bố một gói hỗ trợ dành cho doanh nghiệp nhỏ và khách hàng có khoản vay mua nhà.

## Doanh nghiệp Nhỏ & Vừa

- Chúng tôi đã giảm 0,25%/năm cho lãi suất biến đổi của rất nhiều các khoản vay dành cho doanh nghiệp nhỏ ở Úc.
- Khách hàng hội đủ điều kiện có thể yêu cầu hoãn trả nợ các khoản vay có kỳ hạn trong thời gian sáu tháng, với lãi vay được vốn hóa<sup>1</sup>.
- Khách hàng hội đủ điều kiện có thể yêu cầu mức thấu chi được tạm thời tăng trong thời gian 12 tháng.
- Ngoài ra, chúng tôi còn có các chương trình vay mới dành cho doanh nghiệp. Hãy nói chuyện với chúng tôi để xem quý vị có hội đủ điều kiện<sup>2</sup> cho:
  - Chương trình vay ba năm dành cho doanh nghiệp lên đến \$250.000 được hoãn trả nợ khoản vay trong thời gian 6 tháng (với lãi vay được vốn hóa<sup>1</sup>)
  - Thấu chi 6 tháng dành cho doanh nghiệp lên đến \$250.000 Tạm không tính tiền lãi trong thời gian 6 tháng (với lãi vay được vốn hóa<sup>1</sup>)<sup>4</sup>
- Nếu hội đủ điều kiện của chương trình Trợ cấp JobKeeper của Chính phủ Úc, hãy tìm hiểu cách chúng tôi có thể giúp quý vị chi trả trong thời gian chờ nhận tiền trợ cấp.

Đối với thẻ tín dụng doanh nghiệp hay các dịch vụ thương mại, hãy liên hệ với chúng tôi để bàn về các lựa chọn có khả năng thích hợp cho quý vị.

Ngoài ra, chúng tôi còn có sự hỗ trợ chuyên môn dành cho các doanh nghiệp nhỏ và vừa bị ảnh hưởng nặng.

## Khách hàng có Khoản vay mua nhà

- Lãi suất biến đổi của khoản vay mua nhà giảm 0,15%/năm áp dụng cho tất cả các chỉ số lãi suất biến đổi, hiệu lực kể từ ngày 27 Tháng 3, năm 2020.
- Tiếp cận các mức lãi suất cố định thấp cho khoản vay mua nhà<sup>3</sup> của chúng tôi với khoản trả nợ ổn định đem lại phần nào sự chắc chắn.
- Sự lựa chọn yêu cầu hoãn trả nợ khoản vay mua nhà trong thời gian lên đến sáu tháng (sau thời gian hoãn trả nợ ba tháng, chúng tôi có thể liên lạc để hỏi thăm xem quý vị có cần thêm sự giúp đỡ hay không), với lãi vay được vốn hóa<sup>1</sup>.

Chúng tôi đưa ra các biện pháp hỗ trợ này vì đây là việc cần làm để giúp khách hàng. Chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với Chính phủ Liên bang và các cơ quan điều tiết trong ngành để giúp các doanh nghiệp vẫn sống và Công dân Úc có việc làm. Xin cảm ơn sự thông cảm và kiên nhẫn của quý vị trong lúc chúng ta đối phó với tình huống chưa từng có này.  
**Để có thông tin cập nhật về cách đối phó của chúng tôi, hãy vào [anz.com/covid-19](https://anz.com/covid-19)**

<sup>1</sup>Lãi vay được Vốn hóa là khi tiền lãi chưa trả được cộng vào khoản nợ còn thiếu. Khi hoãn trả tiền nợ, khoản nợ sẽ tăng trong thời gian đình hoãn hoặc khất nợ và lãi vay chưa trả được vốn hóa.

<sup>2</sup>Người làm đơn phải có tổng số khoản vay kinh doanh dưới 1 triệu đô với ngân hàng ANZ và đạt các điều kiện thể chấp của ANZ.

<sup>3</sup>Các chương trình vay mua nhà với lãi suất cố định không phù hợp cho tất cả mọi người và các chi phí trả sớm có thể được áp dụng nếu quý vị thanh toán khoản vay của mình hoặc đổi sang một chương trình vay khác trước ngày hết hạn của thời hạn lãi suất cố định hoặc có các khoản trả sớm hay trả thêm. Một khi thời hạn lãi suất cố định chấm dứt, khoản vay đổi sang khoản vay lãi suất biến đổi và khoản tiền trả nợ sẽ thay đổi. Các đơn xin tín dụng còn tùy thuộc vào các điều kiện phê duyệt tín dụng của ANZ. Các điều khoản và điều kiện, và lệ phí và các khoản tính có thể được áp dụng. Số giấy phép tín dụng Úc 234527.

<sup>4</sup>Sau thời gian 6 tháng, quý vị có thể chọn thanh toán hết khoản thấu chi hoặc chuyển đổi số dư thành khoản vay có kỳ hạn cho thời gian lên đến 2,5 năm.